



## Ministero della Salute

DIPARTIMENTO DELLA SALUTE UMANA, DELLA SALUTE  
ANIMALE E DELL' ECOSISTEMA (ONE HEALTH) E DEI  
RAPPORTI INTERNAZIONALI

DIREZIONE GENERALE  
DELL'IGIENE E DELLA SICUREZZA ALIMENTARE

EX Ufficio 2  
Igiene degli alimenti ed esportazione

<Spazio riservato per l'apposizione  
dell'etichetta di protocollo>

Regioni e Province autonome di  
Trento e Bolzano  
Servizi Veterinari  
Loro sedi

Associazioni di Categoria  
settore carni

e p.c.

Consigliere Diplomatico del Ministro della Salute  
segreteria.consigliere\_diplomatico@sanita.it

DGSAF Uffici 1 e 3 MINISTERO

DELLA DIFESA  
Ispettorato Generale della Sanità  
stamadifesa@postacert.difesa.it

Ambasciata dell'Uruguay in Italia  
[uruit@ambasciaturuguay.it](mailto:uruit@ambasciaturuguay.it)

Ambasciata d'Italia in Uruguay  
Montevideo [amb.montevideo@esteri.it](mailto:amb.montevideo@esteri.it)

Agenzia-ICE a Montevideo  
[e.silveira.ext@ice.it](mailto:e.silveira.ext@ice.it)

Oggetto: Export Uruguay di prodotti a base di carne suina – approvazione certificato.

Si informa che con nota Nota DGSG N° 29/2025 del 24 febbraio 2025, il Ministero dell'Allevamento, Agricoltura e Pesca dell'Uruguay ha approvato il modello di certificato proposto dalle autorità italiane per l'esportazione di prosciutti crudi stagionati disossati di suino. Si invia pertanto in allegato il modello di certificato di cui sopra che entra in vigore a partire dalla data di protocollo della presente nota.

Si ricorda che la procedura da seguire per richiedere l'autorizzazione all'export è quella indicata nella nota ministeriale DGISAN 0023661-04/06/2018.

I certificati saranno inoltre disponibili alla pagina web del ([Ministero della Salute](#)) seguente:

Home > Temi > Sicurezza degli alimenti > Esportazioni di alimenti > **Certificati per esportazione di alimenti.**

IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Ugo Della Marta

Ref. Nicola Santini  
E-mail: [n.santini@sanita.it](mailto:n.santini@sanita.it)  
Resp. del procedimento:  
Maria Felicita Marcone  
E-mail: [m.marcone@sanita.it](mailto:m.marcone@sanita.it)

*Allegato 1: Certificato ufficiale di ispezione per l'esportazione di prosciutti crudi stagionati disossati di suino*

**Anexo A /Allegato A / del certificato N°:**

**ITA:**

Lotto numero	Descrizione dei prodotti carnei/ Descripción de los productos cárnicos	Macellato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data/ Sacrificado en (n., nombre y País de establecimiento) el:	Sezionato e Disossato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data:/ Cortado y Deshuesado en el establecimiento (número, nombre y País) el:	Trattato termicamente presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data:/ Tratado térmicamente en (N°, nombre y País del establecimiento) el:	Confezionato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data:/ Envasado en (N°, nombre y País del establecimiento) el:	Immagazzinato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data:/ Almacenado en (N°, nombre y País del establecimiento) el:	Contrassegni di spedizione / Marcas de embarque	Numero e natura dei colli/ Número y tipo de embalaje	Peso netto lbs/Kg / Peso neto libras/kg

Fatto a / Hecho en

il/ el

-----

-----

Firma del veterinario ufficiale

Nome in stampatello

Firma del veterinario oficial


Nombre en letras mayúsculas

-----

-----

Timbro ufficiale/ Sello oficial

**Part / Parte 1**

1- <i>Esportatore/ Exportador</i>		3- <i>N° del certificato/ Número del certificado</i>	
2- <i>Importatore/ Importador</i>  <i>Nome / Nombre</i> <i>Indirizzo / Dirección</i>  <i>Paese/ País</i>		ITA  <i>Certificato ufficiale di ispezione per l'esportazione di prosciutti crudi stagionati disossati di suino dall'Italia in Uruguay</i> <i>Certificado oficial de inspección para la exportación de jamon crudo de cerdo sin hueso desde Italia hacia Uruguay</i>	
5- <i>Trasportatore / Transportador</i>	6- <i>Porto d'imbarco/ Puerto de embarque</i>	*4- <i>Stabilimenti coinvolti nella produzione del prodotto finale esportato/ Establecimientos involucrados en la producción del producto final exportado</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Prodotto presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data: Producido en el establecimiento (número, nombre y País) en fecha:</i></li> <li>• <i>Confezionato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data: Envasado en (N°, nombre y País del establecimiento) el:</i></li> <li>• <i>Immagazzinato presso (N°, nome e Paese dello stabilimento) in data: Almacenado en (N°, nombre y País del establecimiento) el:</i></li> </ul>	
	7- <i>Data di spedizione/ Fecha de envío</i>		
8- <i>Porto di sbarco/ Puerto de desembarco</i>			
9- <i>N° stabilimento esportatore/ Número de establecimiento exportador</i>			
*10- <i>Contrassegni di spedizione/ Marcas de embarque</i>	*11- <i>Numero e natura dei colli/ Número y tipo de embalaje</i>	*12- <i>Descrizione dei prodotti/ Descripción de los productos</i> <i>Numero Lotto / Numero de lote</i>	*13- <i>Peso netto/Lbs-Kg/</i> <i>Peso neto libras/kg</i>
*14- <i>Numero del container/Número de container</i>		*15- <i>Numero del(i) sigillo(i)/ Número de sello</i>	
* <i>Punti/ Puntos 4 e/y 10 a/hasta 15: Barrare tutte le voci e fare riferimento all'allegato A in caso di più linee di prodotti e più stabilimenti coinvolti nella produzione del prodotto esportato/ Borrar todas las voces y referirse al Anexo A en caso de múltiples líneas de productos y múltiples establecimientos involucrados en la producción del producto exportado</i> <input type="checkbox"/> <i>Fare riferimento all'allegato A/ Hacer referencia a el annex A</i>			

**Part / Parte 2**

Le Autorità sanitarie garantiscono che/ Las Autoridades de sanidad animal aseguran que:

1. Gli animali da cui si è ottenuto il prodotto provengono da un Paese o zona liberi da Peste Suina Africana e ufficialmente liberi da Afta Epizootica e Peste Suina Classica/Los animales que dieron origen al producto provienen de un país o zona libre de Peste Porcina Africana y oficialmente libre de Fiebre Aftosa y Peste Porcina Clásica.
2. Gli animali sono nati, allevati e macellati nel Paese di origine/Los animales nacieron, se criaron y fueron sacrificados en el país de origen.
3. La carne proviene da carcasse sottoposte alla ricerca di Trichinella spp. mediante il metodo della digestione artificiale, con risultati negativi/La carne proviene de carcasas que han sido sometidas a investigación de Trichinella spp. mediante el método de digestión artificial, con resultado negativo.
4. La merce è stata preparata con carni fresche ottenute dalla macellazione di animali sani sottoposti ad ispezione veterinaria ante e post mortem, non avendo riscontrato in esse alcuna malattia soggetta a denuncia o che pregiudichi la salute degli animali o dell'uomo e che tali animali non sono stati macellati nell'ambito di un programma di eradicazione e risanamento./ La mercadería ha sido preparada a partir de carnes frescas obtenidas del sacrificio de animales sanos sometidos a inspecciones veterinarias ante y postmortem, no habiéndose constatado en los mismos enfermedad alguna de declaración obligatoria, ni que afecte a la sanidad de los animales ni al hombre, y que dichos animales no han sido eliminados en campañas de saneamiento ganadero.
5. I prodotti siano stati ottenuti in stabilimenti ufficialmente autorizzati e controllati dalle autorità veterinarie uruguaiane o autorizzati per gli scambi intracomunitari e gli Stati Uniti d'America. /La mercadería ha sido obtenida en establecimientos oficialmente autorizados y controlados por las Autoridades Veterinarias uruguayas o autorizadas para los intercambios intracomunitarios y Estados Unidos de Norteamérica.
6. I prodotti abbiano subito un processo di stagionatura non inferiore a quattrocento giorni/Llos productos han sido sometidos a un proceso de maduración no inferior a cuatrocientos días.
7. I suddetti prodotti, così come il loro contenitore e confezionamento, sono stati sottoposti ad ispezione veterinaria e sono stati disossati e lavorati nella loro interezza in stabilimenti autorizzati, come evidenziato dal marchio ufficiale che portano/Los productos mencionados, así como su envase y embalaje, han sido objeto de inspección veterinaria y han sido desosados y procesados en su totalidad en establecimientos autorizados, como lo demuestra el marcado oficial que llevan.
8. I veicoli e mezzi di trasporto, nonché le condizioni di carico della spedizione, rispettino i requisiti igienico-sanitari definiti dall'Unione Europea/Los vehículos y medios de transporte, así como las condiciones de carga de la expedición, se ajustan a las exigencias de higiene y sanidad definidas por la Unión Europea.

Done at / Fatto a/ Hecho en  
Signature of The Official Veterinarian  
Firma del veterinario ufficiale  
Firma del veterinario oficial

on / il/ el  
Printed Name  
Nome in stampatello  
Nombre en letras mayúsculas

Timbro ufficiale/ Sello oficial

Il certificato ufficiale deve inoltre riportare il giorno, il mese e l'anno di macellazione e produzione del prodotto, che coincideranno con i dati che compaiono sulle etichette dei contenitori./ En el certificado oficial, deberá constar, además, el día, mes y año de la faena y producción del producto, que coincidirán con los datos que lucen en los rótulos de los envases.